



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗΣ 6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1970

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
**164**

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

512. Περὶ συστάσεως ἐν τῇ Κοινότητι Μαριτσῶν Δωδεκανήσου ιδίου νομικοῦ προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινοτικὴ Βιβλιοθήκη Μαριτσῶν».	1
513. Περὶ δημιουργίας παραλίας εἰς θέσιν Παλησταφίδα Λάσσης—Άργοστολίου Κεφαλληνίας.	2
514. Περὶ δημιουργίας παραλίας εἰς θέσιν Μανίκα Χαλκίδος.	3
515. Περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας τοῦ ἀρδρου 2 τοῦ Β. Δ. 297)68 (περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. εἰς ἀπασαν τὴν Δωδεκάνησον).	4
516. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρδρου μόνου τοῦ Β. Δ.)τος 533)68, «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων εἰς ἀπασαν τὴν Δωδεκάνησον» καὶ ἀναγνωρίσεως προϋπηρεσίας παρὰ τῷ Ταμείῳ Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων ἡ Τ.Ε.Β.Ε.	5
517. Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς περιοχῆς τοῦ Ὀργανισμοῦ Λιμένος Πειραιᾶς εἰς ἔνια παράλια τῆς νήσου Σαλαμίνος.	6
518. Περὶ μερικῆς ἀσφαλίσεως τῆς ἀναδασώσεως ἐκ δημοσίας ἐκτάσεως 106.650 μ² εἰς θέσιν Καλαμίτσα κλπ. περιφερείας τοῦ Δήμου Καθάλας.	7
519. Περὶ μερικῆς ἀσφαλίσεως τῆς ἀναδασώσεως ἐκ δημοσίας ἐκτάσεως 427.250 μ² εἰς θέσιν Καλαμίτσα κλπ. περιφερείας τοῦ Δήμου Καθάλας.	8

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Περὶ συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρίας «GOODYEAR HELLAS S.A.I.C.», περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας τῆς ἀπὸ 11.9.67 ὑπογραφῆσης συμβάσεως, διὰ τὴν ίδιαν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν ἐπισώτρων καὶ ἀεροδαλάμων αὐτοκινήτων κλπ.	9
--	---

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Περὶ χρηματοδοτήσεως τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ὑπὸ αὐτῆς χορήγησιν δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας κατὰ τὸ ἔτος 1970 καὶ καθορισμὸς ἐπιτοκίου χορηγήσεως τῶν δανείων τούτων.	10
Περὶ ἐγκρίσεως τροποποιήσεως ἀρδρων τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἐδνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.	11
Περὶ ἑκκαθαρίσεως Τραπέζης Χίου.	12

#### ΔΙΟΡΩΣΚΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρδωσις ημαρτημένων εἰς τὰ ὑπὸ ἀριθ. 465)1970 καὶ 466)70 Βασ. Διατάγματα ἀρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν.	13
--	----

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 512

Περὶ συστάσεως ἐν τῇ Κοινότητι Μαριτσῶν Δωδεκανήσου ιδίου νομικοῦ προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινοτικὴ Βιβλιοθήκη Μαριτσῶν».

#### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

\*Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν:

1) Τὰς διαιτάξεις τῶν ἀρδρων 145 καὶ 224 τοῦ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικος καὶ 2, παρ. 3, ἐδάφιον δεύτερον τοῦ ὑπὸ ἀριθ. 65)1967 'Αν. Νόμου «περὶ τροποποιήσεως, συμπληρώσεως καὶ καθικοποιήσεως εἰς ἐνιαῖον κείμενον τῶν 'Αναγκαστικῶν Νόμων 4)1967 καὶ 19)1967 «περὶ ἀποκαταστάσεως εὑρυθμίας εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν Δημοτίων 'Υπηρεσιῶν, Ν.Π.Δ.Δ. κ.λ.π.»

2) Τὴν ὑπὸ ἀριθ. 78773)23.8.1967 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν 'Υπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Ἐσωτερικῶν «περὶ τῆς συνθέσεως τῶν δργάνων διοικήσεως τῶν δημοτικῶν καὶ κοινοτικῶν νομικῶν προσώπων, τῶν ίδρυμάτων καὶ τῶν συνδέσμων δήμων καὶ κοινοτήτων» καὶ,

3) Τὴν ὑπὸ ἀριθ. 463, τῆς 18ης Ιουνίου 1970, γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν 'Υπουργῶν, ἀπεφαίστημεν καὶ διατάσσομεν:

\*Ἀρδρον μόνον.

\*Ἐγκρίνεται ἡ ὑπὸ ἀριθ. 27, τῆς 9ης Απριλίου 1970 ἀπόφασις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Μαριτσῶν Δωδεκανήσου ἔχουσα ως ἀκολούθως:

1. Συνιστάσαι παρὰ τῇ Κοινότητι Μαριτσῶν Δωδεκανήσου ιδίου νομικοῦ προσώπου ὑπὸ τὸ ὄνομα «Κοινοτικὴ Βιβλιοθήκη Μαριτσῶν».

2. Σκοπὸς τοῦ συνιστωμένου νομικοῦ προσώπου εἰναι ἡ ἔξειρεσις κατατάλληλου αἰθουσῆς μετὰ τῶν ἀναγκαιούντων ἐπίπλων διὰ τὴν διοργάνωσιν Κοινοτικῆς Βιβλιοθήκης, ἡ προμήθεια διελίων Ἐδνικοῦ, Θρησκευτικοῦ, Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Ἐπιστημονικοῦ περιεχομένου καὶ ἡ διάθεσις τούτων πρὸς μελέτην εἰς τοὺς κατοίκους, πρὸς ἀνύφωσιν τοῦ πνευματικοῦ καὶ ἐπαγγελματικοῦ ἐπιπέδου αὐτῶν.

3. Πόροι αὐτοῦ εἰναι: α) ἐτηρία ἐπιχορήγησις τῆς Κοινότητος ἐκ δραχμῶν δέκα χιλιάδων (10.000), β) αἱ πάσης φύσεως εἰσφοραί, δωρεαί, κληρονομίαι καὶ κληροδοσίαι, γ) αἱ πρόσωποι ἐκ τῆς ιδίας κύριοι περιουσίες.

4. Τὸ συνιστώμεον νομικὸν πρόσωπον διοικεῖται, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἀδροῦ. 6) τῆς παραγρ. 3 τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ A.N. 65)1967 καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 78773)23.8.1967 κοινὴν ἀπόφασιν τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Ἐσωτερικῶν, ὑπὸ πενταμελοῦς διοικητικοῦ συμβουλίου ἀποτελούμένου ἐκ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος, ὡς προέδρου καὶ τεσσάρων μελῶν ὄριζαντων, ἐπὶ τετραετεῖ θητείᾳ, δι' ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου, ὑποκειμένης εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν. Τὸ ἐν τῶν μελῶν ὄριζεται ἀντιπρόεδρος.

5. Τὸ νομικὸν πρόσωπον ἔκπροσωπεῖται ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων καὶ πάσης ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ προέδρου καὶ τούτου καλυπτούμενοῦ ἢ ἀπό τοῦ ὑπὸ τοῦ ἀντιπροέδρου.

Εἰς τὸν ἀντὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6 Ιουλίου 1970

Ἐν Οὐδόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο Α' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

(2)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 513.**

Περὶ δημιουργίας παραλίας εἰς θέσιν Παληοσταφίδα Λάστης - Αργοστολίου Κεφαλληνίας.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν: 1) Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 1 ἔως 7 τοῦ A.N. 2344)1940 «περὶ αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας» καὶ εἰδικώτερον τοῦ ἀρθροῦ 6, 2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 10478)573(68) 22.1.1970 σύμφωνον γνώμην τοῦ Ἀρχηγείου Ναυτικοῦ, 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 459)2.5.1970 πρᾶξιν τῆς Τριμελοῦς ἐξ Ὑπουργῶν Ἐπιτροπῆς τῆς ὑπ' ἀριθ. 2771)21.11.1968 ἀποφάσεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ, προτάσει τοῦ Ήμετέρου ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

“Ἀρθρον μόνον.

Ἐγκρίνομεν πρὸς προσαύξησιν τοῦ αἰγιαλοῦ τὴν δημιουργίαν ζώνης παραλίας εἰς θέσιν Παληοσταφίδα Λάστης — Αργοστολίου Κεφαλληνίας, ὡς ἡ ὄριογραμμὴ ταύτης καθωρίσθη ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ ἀρθρον 5 τοῦ A.N. 263)1968 Ἐπιτροπῆς καὶ ἐχαράχθη εἰς τὸ διάγραμμα ὑπὸ κλίμακα 1:500 τοῦ μηχανικοῦ Ιωάννου Εύαγγελίδη, θεωρηθὲν τὴν 13.12.1969 ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Νόμου Κεφαλληνίας, τὸ συνοδεῦον τὴν ἀπὸ 13.12.1969 σχετικὴν ἔκθεσιν τῆς προσαναφερθείσης Ἐπιτροπῆς.

Εἰς τὸν ἀντὸν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

Ἐν Οὐδόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

(3)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 514**

Περὶ δημιουργίας παραλίας εἰς θέσιν Μανίκα Χαλκίδος.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν: 1) Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 1 ἔως 7 τοῦ A.N. 2344)1940 «περὶ αἰγιαλοῦ καὶ παραλίας» καὶ

εἰδικώτερον τοῦ ἀρθροῦ 6, 2) τὴν ὑπ' ἀριθ. 10478)611) 68)21.2.1970 σύμφωνον γνώμην τοῦ Ἀρχηγείου Ναυτικοῦ, 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 558)25.5.1970 πρᾶξιν τῆς Τριμελοῦς ἐξ Ὑπουργῶν Ἐπιτροπῆς τῆς ὑπ' ἀριθ. 2771)21.11.1968 ἀποφάσεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ, προτάσει τοῦ Ήμετέρου ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

“Ἀρθρον μόνον.

Ἐγκρίνομεν πρὸς προσαύξησιν τοῦ αἰγιαλοῦ τὴν δημιουργίαν ζώνης παραλίας εἰς θέσιν Μανίκα Χαλκίδος, ὡς ἡ ὄριογραμμὴ ταύτης καθωρίσθη ὑπὸ τῆς κατὰ τὸ ἀρθρον 5 τοῦ A.N. 263)1968 Ἐπιτροπῆς καὶ ἐχαράχθη εἰς τὸ ἀπὸ Νοεμβρίου 1969 διάγραμμα, ὑπὸ κλίμακα 1:500, τοῦ μηχανικοῦ Δημητρίου Μαρμαρᾶ, θεωρηθὲν ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Νόμου Εύδοσίας, τὸ συνοδεῦον τὴν ἀπὸ 21.11.1969 σχετικὴν ἔκθεσιν τῆς προσαναφερθείσης Ἐπιτροπῆς.

Εἰς τὸν ἀντὸν ἐπὶ τῶν Οίκονομικῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

Ἐν Οὐδόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 515.**

Περὶ παρατάσεως τῆς προθεσμίας τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Β.Δ. 297)68 «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. εἰς ἀπασαν τὴν Διαδεκάνησον».

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Ἐχοντες ὑπ' ὅψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 6 τοῦ N. 4497)66 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων κοινωνικῆς ἀνταλίσεως καὶ περὶ ἑτέρων τινῶν διατάξεων».

2. Τὴν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 57586)15.4.70 ἀναφορᾶς τοῦ Ταξιδίου Ασφαλίσεως Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεγγῶν Ελλάδος ὑποβληθεσσαν τῷ Ὑπαρχείῳ Κοινωνικῷ Ὑπηρεσιῶν γνώμην τοῦ Δ.Σ. αὐτοῦ, καὶ

3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 429)11.6.70 γνωμοδότησην τοῦ Συμβούλου Επικρατείας, προτάσει τοῦ Ήμετέρου ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

“Ἀρθρον μόνον.

Ἡ διὰ τῆς παρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ μόνου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 297)1968 Β. Δ)ας «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ Τ.Ε.Β.Ε. εἰς ἀπασαν τὴν Διαδεκάνησον» ὄριζομένη προθεσμία διὰ τὴν μποθολήν ὑπὸ τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεγγῶν τῆς Διαδεκάνησον αἵτησεων πρὸς ἀντηγράφισιν ὡς χρόνου ἐν ἀσφαλίσει τῆς ἐπαγγελματικῆς των ἀπασχολήσεως κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 28.10.47 μέχρι 30.6.68, παρατείνεται ὁρίζεται μέχρι 31.12.1970.

Εἰς τὸν ἀντὸν τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ιουλίου 1970

Ἐν Οὐδόματι τοῦ Βασιλέως

**Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 516**

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Β. Δ) τος 533)68, «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων εἰς ἀπασαν τὴν Δωδεκάνησον» καὶ ἀναγνωρίσεως προϋπηρεσίας παρὰ τῷ Ταμείῳ Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων ἡ Τ.Ε.Β.Ε.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

«Ἐγούτες ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 3 καὶ 4 τοῦ Ν.Δ. 4096)60 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων τινῶν τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων».

2. Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν. 4497)1966 «περὶ ρυθμίσεως θεμάτων Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως καὶ περὶ ἔτερων τινῶν διατάξεων».

3. Γνώμην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων, ὑποβληθεῖσαν ἡμῖν διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 844)10.1.70 καὶ 3541)21.1.70 ἀναφορῶν αὐτοῦ.

4. Γνώμην τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΤΕΒΕ, ὑποβληθεῖσαν ἡμῖν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 6918)Ε'890)70 ἀναφορᾶς αὐτοῦ.

5. Γνώμην τοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως διατυπωθεῖσαν κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 92)25.2.70 συνεδρίσασιν αὐτοῦ τῆς ΙΕ' περιόδου.

6. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 466)24.6.70 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάξομεν:

«Ἀρθρον 1.

Ἐν τέλει τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Β. Δ) τος 533)68 ὡς τοῦτο ἐτροποιήθη καὶ συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Β. Δ) τος 409)69 προστίθεται δεύτερον ἐδάφιον ἔχον οὕτω.

Κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου ὡς καὶ ἐκείνων τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Β. Δ) τος 297)68 (Φ.Ε.Κ. 92)29.4.68 τ.Α') «περὶ ἐπεκτάσεως τῆς νομοθεσίας τοῦ ΤΕΒΕ εἰς ἀπασαν τὴν Δωδεκάνησον ἡ κατὰ τὰ ἄνω προϋπηρεσία προσώπων ἡσφαλισμένων εἰς ἐκ τῶν δύο Ταμείων ΤΑΕ ἡ ΤΕΒΕ, ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τοῦ Ταμείου εἰς δὲ ταῦτα εἴναι ἡσφαλισμένα ὡς ἐκ τῆς φύσεως τοῦ γονικούμενου ἐπαγγέλματος καὶ ἀνεξαρτήτως ἀν τὸ ἀσκηθὲν τότε παρ' αὐτῶν ἐπάγγελμα ὑπάγεται εἰς τὴν ἀσφάλισιν τοῦ ἔτερου Ταμείου.

«Ἀρθρον 2.

Ἡ ὑπὸ τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Β. Δ) τος 533)68 ὅριζομένη προθεσμία ἐνὸς ἔτους ἀπὸ 1.7.1968 διὰ τὴν ὑποβληθήσασαν αἰτήσεως ἀναγνωρίσεως προϋπηρεσίας ὑπὸ τῶν ἡσφαλισμένων περιοχῆς Δωδεκανήσου, παρατείνεται ἀφ' ἡς ἔληξε καὶ μέχρι 31.12.1970.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῶν Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 24 Ιουλίου 1970

«Ἐν Ὀνόματι τοῦ Βασιλέως  
Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΙΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΟΥΒΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 517**

Περὶ ἐπεκτάσεως τῆς περιοχῆς τοῦ Ὁργανισμοῦ Λιμένος Πειραιῶς εἰς ἔνια παράλια τῆς νήσου Σαλαμίνος.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

«Ἐγούτες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις: 1) Τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Ν.Δ. 2008)1942 (Φ.Ε.Κ 319)1942), κυρωθέντος διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 306)1946 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου (Φ.Ε.Κ 179)46), 2) τῆς παραγρ. 4 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ διὰ τοῦ Ν. 1630)51 κυρωθέντος ὑπ' ἀριθ. 1559)50 Ἀναγκ. Νόμου, 3) τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Α.Ν. 65)1967 καὶ 4) τῆς πργ. 10 τοῦ ἄρθρου 36 τοῦ Ν.Δ. 1)1968.

Ἴδοντες τὴν ὑπ' ἀριθ. 267)1970 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

«Ἀρθρον μόνον.

1. Ἡ περιοχὴ Λιμένος Πειραιῶς ἐπεκτείνεται ἐπὶ ἐνίων εἰστέι παραλίων τῆς νήσου Σαλαμίνος, ώς κάτωθι:

α) Πέραν τοῦ βορείου ἄκρου τοῦ ὅρμου Ἀμπελακίων μέχρι τῆς παραφῆς τοῦ χωρίου Καματεροῦ καὶ εἰς τὸ σημεῖον ἔνδια εὑρίσκεται δεύτερος τῶν μωλίσκων, διαναντώμενος ὑπὸ κινούμενου παραλιακῶν ἐκ τῆς αἰχμῆς τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀκρας Πούντας πρὸς τὸ ἀνωτέρω χωρίον, μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ μωλίσκου τούτου.

β) Πέρσην τοῦ ἀνατολικοῦ ἄκρου τῆς χερσονήσου Κυνοσύρας (Κάβο Βαρβάρο) μέχρι τοῦ σημείου, τοῦ κειμένου ἐπὶ τῆς παρὰ τὴν νοτίαν ρίζαν τοῦ ἀκρωτηρίου Κυνοσύρας Σαλαμίνος ἀκτογραμμῆς, ἔνδια κάμπτεται κατ' ὄρθὴν περίτου γωνίαν ἡ διερχομένη ἐκ τοῦ βορείως τούτου ὑπάρχοντος αὐχένος ἀσφαλτόστρωτος ὁδὸς Ἀμπελακίων - Σεληνίων.

2. Ἡ περιοχὴ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Σαλαμίνος κίρτεται ἐπὶ τῶν ἐν πργ. 1 τοῦ παρόντος παραλίων.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας Ὑπουργού, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ιουλίου 1970

«Ἐν Ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΙΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Α'

ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚ. ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ, ΑΙΓΓΕΛ. ΤΣΟΤΚΑΛΑΣ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΤΣΟΠΟΤΛΟΣ, ΛΟΤΚ. ΠΑΤΡΑΣ, ΝΙΚΟΛ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΔΟΤΒΑΛΟΠΟΤΛΟΣ, ΣΠΥΤΡ. ΖΑΠΠΑΣ, ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΤ, ΙΩΑΝ. ΧΟΛΕΒΑΣ, ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΤΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΠΡΑΙΟΣ, ΠΑΤΑ. ΜΑΝΩΛΟΠΟΤΛΟΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΠΑΝΑΓ. ΤΖΕΒΕΛΕΚΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΒΑΛΛΗΣ.

(7)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 518**

Περὶ μερικῆς ἀρρεσεως τῆς ἀναδασώσεως ἐκ δημοσίας ἐκτάσεως 106.650 μρ εἰς θέσιν Καλαμίτσα κλπ. περιφερείας τοῦ Δήμου Καθάλας.

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

«Ἐγούτες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 199 παρ. 1 τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος 86)69 «περὶ Δασκοῦ Κάθαλικος» καὶ πρότεται τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργοῦ, στηριζομένη εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 2722)4.6.1970 ἀναφορὰ τοῦ Δασαρχείου Καθάλας, τὴν ὑπ' ἀριθ. 5)20.5.1970 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Δασῶν Ν. Καθάλας καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 2)25.5.1970

γνώμην τῆς Φιλοδασικῆς Ἐπιτροπῆς Καθάλας, ἀπεφασίσα-  
μεν καὶ διατάσσομεν:

“Αρδρον μόνον.

Αἴρομεν μερικῶς τὴν δι' ὑπ' ἀριθ. 18495)28.5.1959 ἀπο-  
φάσεως τοῦ Νομάρχου Καθάλας (Φ.Ε.Κ. 231, Τεῦχος Β'  
τῆς 27.6.1959) ὑψισταμένην πρᾶξιν ἀναδασώσεως, ἐκ δημο-  
σίας ἔκτάσεως ἔκατὸν ἕξ χιλιάδων ἔξακοσίων πεντήκοντα  
τετρ. μέτρων (106.650 μ<sup>2</sup>) κειμένης ἐν τῇ θέσει «Καλα-  
μίτσα κλπ.», περιοχῆς τοῦ Δήμου Καθάλας, ἀπαρτίζομένης  
ἐκ τῶν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα 135—126—134—128—120γ—  
131—183—181—50 καὶ 47 τεμαχίων, ὡς ταῦτα ἐμφαίνη-  
ται εἰς τὸ προσητηριμένον τῷ παρόντι φωτοτυπίκῳ διάγραμμα  
τοῦ Δασάρχου Καθάλας, ὑπὸ κλίμακα 1:5000 τῆς 22.4.70,  
τεθεωρημένον ὑπὸ τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουρ-  
γοῦ, πρὸς τὸν σκοπὸν παραχωρήσεως ταύτης εἰς τὸ Ὑπουρ-  
γεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν νοσηλευτι-  
κῆς μονάδας 1000 κλινῶν.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν  
τὴν δημοσίευσιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ἰουλίου 1970

Ἐν Ὁνδραι τοῦ Βασιλέως

### Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ

(8)

### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 519

Περὶ μερικῆς ἔρσεως τῆς ἀναδασώσεως ἐκ δημοσίας ἔκτά-  
σεως 427.250 μ<sup>2</sup> εἰς θέσιν Καλαμίτσα κλπ. περιφερείας  
τοῦ Δήμου Καθάλας.

### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

“Ἐγοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 199 περ. 1 τοῦ Νομοθετικοῦ  
Διατάγματος 86)69 «περὶ Δασικοῦ Κώδικος» καὶ πρότασιν  
τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργοῦ, στηριζομένην εἰς  
τὴν ὑπ' ἀριθ. 2722)4.6.1970 ἀναφορὰν τοῦ Δασάρχειον Κα-  
θάλας, τὴν ὑπ' ἀριθ. 4)2.12.1967 γνωμοδότησιν τοῦ Συμ-  
βολίου Δασῶν Ν. Καθάλας καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 2)24.6.1968  
γνώμην τῆς Φιλοδασικῆς Ἐπιτροπῆς Καθάλας, ἀπεφασίσα-  
μεν καὶ διατάσσομεν:

“Αρδρον μόνον.

Αἴρομεν μερικῶς τὴν δι' ὑπ' ἀριθ. 18495)28.5.1959 ἀπο-  
φάσεως τοῦ Νομάρχου Καθάλας (Φ.Ε.Κ. 231, Τεῦχος Β'  
τῆς 27.6.1959) ὑψισταμένην πρᾶξιν ἀναδασώσεως, ἐκ δημο-  
σίας ἔκτάσεως τετρακοσίων εἴκοσιν ἑπτὰ χιλιάδων διακοσίων  
πεντήκοντα τετρ. μέτρων (427.250 μ<sup>2</sup>), κειμένης ἐν τῇ θέ-  
σει «Καλαμίτσα κλπ.», περιοχῆς τοῦ Δήμου Καθάλας καὶ  
ἐμφανιζομένης ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Α, Β, Γ, Δ, Ε, ΣΤ, Ζ, Η,  
Θ, Ι, Κ, Λ, Μ, Ν, Ξ, Ο, Ρ, Σ, Α (ἢ τεμάχιον 8) εἰς  
τὸ προσητηριμένον τῷ παρόντι φωτοτυπίκῳ διάγραμμα τοῦ  
Δασάρχου Καθάλας, ὑπὸ κλίμακα 1:5000 τῆς 1.6.1970,  
τεθεωρημένον ὑπὸ τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουρ-  
γοῦ, διότι ἔξελιπον οἱ λόγοι δι' οὓς αὕτη ἐκηρύχθη ἀναδα-  
σωτέχ, δεδομένου διτ., διὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. Γ.230(781)1959  
ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν παρεχωρήθη εἰς τὸ  
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας πρὸς ἀποκατάστασιν ἀστέ-  
γων προσφυγικῶν κλπ. οἰκογενειῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

Ἐν Ὁνδραι τοῦ Βασιλέως

### Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΤΑΚΗΣ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(9)

### ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρείας «GOOD-  
YEAR HELLAS S.A.I.C.», περὶ παρατάσσεως τῆς προ-  
θεσμίας τῆς ἀπὸ 11.9.67 ὑπογραφείσης Συμβάσεως, διὰ τὴν  
ἰδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν  
ἐπιστρώτων καὶ ἀεροδαλάμων αὐτοκινήτων κλπ.

Ἐν Ἀθήναις τὴν 17ην τοῦ μηνὸς Ιουλίου τοῦ ἑτούς 1970,  
μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς μὲν τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου ἐκπροσωπου-  
μένου ἐν προειμένῳ δυνάμει τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ  
N. 4171)61 «περὶ λήψεως τενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποθέση-  
σιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὑπὸ τῶν  
Ὑπουργῶν Ἀναπληρωτοῦ Συντονισμοῦ Ἐμπορίου, Οἰ-  
κονομικῶν Ἀδαμ. Ἀνδρουτσοπούλου καὶ Βιομηχανίας K.  
Κυπραίου, ἀπάντων ἀποτίκων Ἀθηνῶν καὶ ἀφ' ἑτε-  
ρου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευόσης Ἐταιρείας «GOODYEAR  
HELLAS S.A.I.C.» συσταθείσης εἰς ἔκτελεσιν τοῦ ἄρ-  
θρου 3 τῆς ἀπὸ 11.9.67 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ  
Δημοσίου καὶ τῆς Ἀμερικανικῆς Ἐταιρείας «THE GOOD-  
YEAR TIRE AND RUBBER COMPANY», εἰς ἣν  
μετεβιβάσθησαν ἀπαντα τὰ δικαιώματα καὶ οἱ ὑποχρεώσεις  
ἐκ τῆς ἀνωτέρω συμβάσεως, νομίμως ἐκπροσωπουμένης ἐν  
προειμένῳ ὑπὸ τοῦ NELSON CHAMBERS, ἀποτίκων  
Ἀθηνῶν, συνεφωνήμησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτά  
τ' ἀπόλουμα:

“Αρδρον 1.

Οι Ὑπουργοί Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας,  
λαβόντες ὑπ' ὅψιν:

1) Τὴν ἀπὸ 11.9.67 ὑπογραφείσαν Σύμβασιν μεταξὺ τοῦ  
Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρείας «THE GOOD-  
YEAR TIRE AND RUBBER COMPANY» διὰ τὴν  
ἰδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν  
ἐπιστρώτων καὶ ἀεροδαλάμων αὐτοκινήτων κλπ.

2) Τὸ ὑπ' ἀριθ. 531 ἀπὸ 24—8)18.9.67 Βασ. Διάταγμα,  
ώς τοῦτο ἐτροποιήθη καὶ συνεπληρώθη μεταγνωστέρως  
διὰ τῶν ἀπὸ 30.7.68, 16.1.69 καὶ 8.4.69 ὁμοίων, περὶ ἐγ-  
κρίσεως εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ἐν Ἐλλάδι, δυνάμει τοῦ N.D.  
2687)53, παρὰ τῆς ἐν AKRON—HOIO τῶν ΗΠΑ ἐδρευ-  
ούσης Ἀνωτάτου Ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «THE  
GOODYEAR TIRE AND RUBBER COMPANY» ἡ συγ-  
γενῶν αὐτῇ Ἐταιρείων, ποσοῦ δολλ. ΗΠΑ 12.000.000,  
διὰ τὴν ιδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομηχανίας κατασκευῆς ἐλα-  
στικῶν ἐπιστρώτων καὶ ἀεροδαλάμων παντὸς τύπου δι' ζυ-  
τοκίνητα ἐπιβατηγά, φορτηγά, λεωφορεῖα (TRAILERS)  
ἐλκυστήρας κλπ., ως καὶ ὑλικῶν ἐπισκευῆς καὶ RETREAT  
τούτων.

3) Τὴν ἀπὸ 9.2.70 αἵτησιν τῆς Ἐταιρείας «GOODYEAR  
HELLAS S.A.I.C.» περὶ παρατάσσεως ἐπὶ ἐν (1) εἰσέτι ἔτος  
τῆς προθεσμίας τῆς καθοριζομένης ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 παρ.  
2(α) τῆς ὡς ἀνωτέρω συμβάσεως, διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπεγ-  
δύσεως τῆς.

4) Τὴν ἀπὸ 3.3.70 αἵτησιν τῆς Ἐταιρείας «GOODYEAR  
HELLAS S.A.I.C.» περὶ παρατάσσεως γνωμοδότησιν τῆς κατὰ τὴν παράγρα-  
φον 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ N. 4171)61 προθλεπομένης Ἐπι-  
τροπῆς, ἀποφασίσαμεν:

“Αρδρον 2.

Ἡ ἐν ἄρθρῳ 3 παρ. 2(α) τῆς ἀπὸ 11.9.67 συμβάσεως  
καθοριζομένη προθεσμία διὰ τὴν ιδρυσιν ἐπαρχιακῆς βιομη-  
χανίας κατασκευῆς ἐλαστικῶν ἐπιστρώτων καὶ ἀεροδαλάμων  
αὐτοκινήτων κλπ. παρατείνεται ἐπὶ ἐν (1) εἰσέτι ἔτος ἀπὸ  
τῆς λήξεως τῆς, ἢτοι μέχρι τῆς 18ης Μαρτίου 1971.

“Αρδρον 3.

Αἱ λοιπαὶ διατάξεις τῆς ἀπὸ 11 Σεπτεμβρίου 1967 ὑπο-  
γραφείσης Συμβάσεως παραμένουν ως ἔχουσιν.

'Η παρούσα σύμβασις συνετάγη εἰς δύο πρωτότυπα ὑπογραφέντα ὑφ' ὅλων τῶν συμβαλλομένων.

Οι Συμβαλλόμενοι:

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον

Ο 'Πυουργὸς' Ἀναπληρωτὴς 'Πυουργοῦ Συντονισμοῦ  
ΕΜΜ. ΦΘΕΝΑΚΗΣ

'Ο 'Πυουργὸς' Οἰκονομικῶν  
ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

'Ο 'Πυουργὸς' Βιομηχανίας  
Κ. ΚΥΠΡΑΙΟΣ

Διὰ τὴν 'Εταιρείαν GOODYEAR HELLAS S.A.I.C.  
NELSON. CHAMBERS

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(10)

Περὶ χρηματοδοτήσεως τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς χορηγήσεως δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας κατὰ τὸ ἔτος 1970 καὶ καθορισμὸς ἐπιτοκίου χορηγήσεως τῶν δανείων τούτων.

('Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1566) 4.7.70 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς).

('Απόφασις 'Υπ. Συντονισμοῦ ΣΑΣ) 083) 6.6.70).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

'Η Νομισματικὴ 'Επιτροπή, λαθοῦσα ὑπ' ὅψιν:

α) Τὴν ἐν ἐπικεφαλίδι ἀπόφασιν τοῦ 'Πυουργοῦ Συντονισμοῦ, σχετικῶς μὲ τὸ πρόγραμμα χορηγήσεως δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας, κατὰ τὸ ἔτος 1970 ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, συνολικοῦ ποσοῦ δραχμῶν 5.250.000.000.

β) Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 588) 7.4.48 «περὶ ἐλέγχου τῆς πίστεως» (ἀρθρον 2, παραγράφος 3).

γ) Τὰς διατάξεις τῆς ὑπ' ἀριθ. 1558) 8) 7.4.70 ἀποφάσεως τῆς «περὶ ἐγκρίσεως συνολικοῦ ὄψους δανεισμοῦ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος κατὰ τὸ ἔτος 1970 ἐντὸς τοῦ γενικωτέρου νομισματικοῦ προγράμματος», ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι:

#### I. "Ψυκὸς Προγράμματος.

1. 'Ἐγκρίνει τὴν ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος σύναψιν δανειακῶν συμβάσεων χορηγήσεως δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1970, μέχρι συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 5.250.000.000 (δραχμῶν πέντε δισεκατομμύριών διακοσίων πεντήκοντα ἑκατομμυρίων), διὰ τοὺς ἀκολούθους σκοπούς:

A'	Διὰ ἀρδευτικὰ δάνεια ἐν γένει	470.000
B'	Διὰ ἔξαγορὰν γαιῶν	410.000
Γ'	Διὰ παραγωγικὰ ζῶα γενικῶς	200.000
Δ'	Διὰ ζῶα ἐργασίας	16.000
E'	Διὰ ἐγγειοδετιώσεις	75.000
ΣΤ'	Διὰ γεωργικὰς οἰκοδομὰς καὶ ἐγκ.) σεις (δρχ. 825 ἑκατ.) καὶ στέγασιν ἀγροτῶν καὶ ἀλιέων (δρχ. 1.250 ἑκατ.)	2.075.000
Z'	Διὰ γεωργικὰ ἐργαλεῖα - ἐφόδια - μηχανήματα	590.000
H'	Διὰ ἀμπελουργικὰς βελτιώσεις	65.000
Θ'	Διὰ δενδροκομικὰς βελτιώσεις (βάσει v. 4035) 60)	70.000
I'	Διὰ δασικὰ ἐν γένει (ἐκτὸς ζῶων)	43.000
ΙΑ'	Διὰ ἀλιέων καὶ σπογγαλιείων	52.000
ΙΒ'	Διὰ λοιπὰς βελτιώσεις (μελισσοκομία, σηροτροφία κλπ.)	170.000
ΙΓ'	Διὰ γεωργικὰς βιομηχανίας	710.000

ΙΔ'	Διὰ μεταφορὰν βουστασίων 'Αττικῆς	δρχ. χιλ. 7.000
ΙΕ'	Διὰ καπνοδηραντήρια Μπέρλευ - Βιρτζίνια, ἀνέγερσιν καπνοδηραντήριων, ἐφόδια καὶ βοηθητικὰς ἐγκαταστάσεις	55.000
ΙΣΤ'	Διὰ δάνεια δι' ἐξόφλησιν χρεῶν κλπ.	15.000
ΙΖ'	Διὰ δάνεια διαδόσεως καὶ ἐπεκτάσεως ἀρωματικῶν φυτῶν	2.000
ΙΗ'	Διὰ δάνεια δι' ιδιωτικὰς γεωργ. βιομηχανίας	80.000
ΙΘ'	Διὰ δάνεια ἀποκαταστάσεως παραγωγικότητος καλλιεργειῶν	145.000

Σύνολον δραχ. 5.250.000

2. Παρέγεται εἰς τὴν 'Αγροτικὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος ἡ εὔχεται τῆς μεταφορᾶς κεφαλαίων ἀπὸ ἐνὸς σκοποῦ εἰς ἔτερον δι' αὐξομειώσεως τῶν οἰκείων κονδυλίων μέχρι ποσοστοῦ 15 o) ο κατὰ τὴν κρίσιν αὐτῆς, κατ' ἀγώτατον δριον.

3. Τὰ ἐκ τῶν ὡς ἀνώ χορηγούμενα ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας, ὑπ' ἀριθ. Κεφαλ. Α', Β', Γ', ΙΕ', ΙΔ' καὶ ΙΘ' ὡς καὶ ποσά δρχ. 20 ἑκατ. ἐκ τοῦ Κεφαλαίου ΙΑ' (δάνεια δι' ἀλιευτικούς σκοπού) καὶ δρχ. 15 ἑκατ. ἐκ τοῦ Κεφαλαίου ΙΒ' (δάνεια διὰ μελισσοκομίαν, σηροτροφίαν), ητοι δάνεια συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 1.322.000.000 δὰ παρέχωνται παρ' αὐτῆς ἐπὶ μειωμένῳ ἐπιτοκίῳ πρὸς 2 o) ο (δύο τοῖς ἑκατὸν) ἐτησίως.

4. Τὰ δάνεια διὰ δενδροκομικὰς βελτιώσεις (τοῦ Κεφαλ. Θ') θὰ χορηγηθοῦν ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος εἰς ἔκτελεσιν τοῦ Νόμου 4035) 1960 «περὶ μέτρων ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν δενδροκηπευτικῶν καλλιεργειῶν».

5. Τὰ βάσει τῆς παρούσης χορηγούμενα ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. μεσομακροπόθεσμα δάνεια, πλὴν τῶν ὡς ἀδέφ. 3) τυχουσῶν εἰδικῆς ρυθμίσεως περιπτώσεων, ἐπιβερύνονται μὲ τὰ ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1304) 1) 5.12.63 ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς καθοριζόμενα ἐπιτόκια.

Εἰδικώτερον, τὰ ἐκ τοῦ Κεφαλαίου ΣΤ' χορηγηθοῦμενα δάνεια δι' ἀγροτικὴν στέγασιν (συνολικοῦ ὄψους δρχ. 1.250 ἑκατ.) εἰναι ἔξοφλητά ἐντὸς 20ετίας, κατὰ τὰ διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 49452) 2101) 3.3.66 ἐγγράφου τοῦ 'Πυουργείου Γεωργίας δριζόμενα.

#### II. Χρηματοδότησις τοῦ Προγράμματος.

1. Λαμβανομένων ὑπ' ὅψιν τῶν ἐν γένει χρηματοδοτικῶν προθεσμῶν παρέχεται, ἡ πραγματικὴ ἐκταμίευσις διὰ τὴν χρηματοδότησιν τοῦ ἀγαθέρω προγράμματος χορηγήσεως δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας δέον δπως ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει, ὑπερβῇ τὸ ποσόν τῶν δραχμῶν 5.250.000.000 ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν πάντοτε διτι, τυχὸν ἐνεργουμένη ἀναπροσαρμογὴ τῶν ἐγκεκριμένων γενικῶν προγραμμάτων δὲν θὰ διηγήσῃ εἰς μείωσιν τοῦ ποσοῦ τούτου.

2. 'Η ἀντλησις τῶν ἀπαιτουμένων ἐκάστοτε ποσῶν διὰ πληρωμῶν πρὸς ἑκτέλεσιν τοῦ συνολικοῦ προγράμματος 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος (βραχυπροθεσμῶν, μεσο- μακροπροθεσμῶν κλπ. χορηγήσεων) θὰ ἐνεργῶνται βάσει τῶν καθορισθέντων ὑπὸ τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς διὰ τὴν συνεδρίαν 1558) 7.4.70 (θέμα 8ον) ληφθείσης ἀποφάσεως τῆς, ὡς αὕτη ηθελε τυχὸν τροποποιηθῆ καὶ συμπληρωθῆ μεταγενεστέρως.

#### III. Επιδότησις δανείων ἐπὶ μειωμένῳ ἐπιτοκίῳ.

1. Λαμβανομένου ὑπ' ὅψιν τοῦ ἀπαιτουμένου χορηγήσεως τῶν δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας ἐκ μέρους τῆς 'Αγροτικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, ἡ καθοριζόμενη ὡφέλεια αὐτῆς (διαφορὰ τόκου) ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ προγράμματος τῆς τρέχοντος ἔτους προβλέπεται μειωμένη καὶ ὅλως ἀνεπαρκής διὰ τὴν κάλυψιν τῶν συναφῶν δαπανῶν τῆς χορηγήσεως δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας, διτια πατοῦ μεγαλυτέρων ἀπαρχόλησιν τοῦ προσωπικοῦ της (τεχνικοῦ, λογιστικοῦ κλπ.) λόγῳ τῆς ἐπιβαλλομένης συνεχοῦν παρακολού-

θήσεως τῶν διὰ τῶν δανείων τούτων ἐκτελουμένων παραγωγικῶν ἔργων καὶ βελτιώσεων δι' ἐπανειλημένων ἐπιτοπίων μεταβάσεων εἰς τὴν ὑπαίθρον τῶν ἀρμοδίων ὄργάνων τῆς Τραπέζης.

"Ἐνεκα τούτου, τὸ 'Ὑπουργεῖον Γεωργίας δὰ ἀναλάθῃ τὴν κάλυψιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος, διὰ τὴν ἐπὶ ἔλαστον διαφορὰν τοῦ ὑπ' αὐτῆς εἰστραττούμενου τόκου, ὑπολογιζομένην εἰς 3 0)ο (τρία τοῖς ἑκατὸν) ἐτήσιων καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω (παράγραφος 1)3) χορηγηθησομένων ὑπ' αὐτῆς δανείων μέσης καὶ μακρᾶς προδεσμίας ἐπὶ μειωμένῳ ἐπιτοκίῳ (2 0)ο καὶ μέχρις ἔξοφλήσεως τῶν ἐν λόγῳ δανείων, συμφώνως καὶ τῇ παραγράφῳ 8 τῆς ἐν ἐπικεφαλίδι τοῦ 'Ὑπουργικῆς ἀποφάσεως (Σ.Α.Σ. 083)6.6.70).

2. 'Ἡ κάλυψις αὕτη δύναται νὰ ἐνεργηθῇ ὑπὸ τοῦ 'Ὑπουργεῖον Γεωργίας, εἰς βάρος τῶν κατ' ἐτοὺς τιμερένων εἰς διάθεσίν του εἰδικῶν Πιστώσεων δι' ἐπιδοτήσεις πρὸς ὑποδημάτησιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Κυβερνητικοῦ Γεωργικοῦ Προγράμματος αὐξήσεως τῆς παραγωγικότητος καὶ ὄρθιου προσανατολισμοῦ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς, τῶν προερχομένων εἴτε ἐκ τῶν ὑπολογιζομένων περισσευμάτων τῆς διαχειρίσεως τῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν εἴτε ἐξ οἰσοδήποτε ἐτέρας πηγῆς.

#### IV. Παρακολούθησις τῆς πορείας τοῦ Προγράμματος.

Διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς πορείας χορηγήσεως τῶν ἀνωτέρω δανείων, ὑποχρεούνται ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἐλλάδος, δύος ὑποδάλλη ἀνὰ τρίμηνον εἰς τὸ 'Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (II Γεν. Δ)νσιν, (Δ)νσιν Α' καὶ Οίκον. 'Υπηρ. Δημοσίων 'Επενθύσεων, τὸ 'Ὑπουργεῖον Οίκονομικῶν (Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους, Δ)νσιν I), τὸ 'Ὑπουργεῖον Γεωργίας, (Δ)νσιν Γ.Ο.Ι.) καὶ τὴν Νομισματικὴν 'Επιτροπὴν, κατάστασιν ἐμφαίνουσαν τὰ χορηγηθέντα κατὰ σκοπούς καὶ ὑπὸ τα δάνεια, βάσει τοῦ παρόντος προγράμματος τῆς. "Οσον ἀφορᾷ εἰδικώτερον, τὰ δάνεια ἐκ τοῦ Κεφαλαίου ΠΓ' (Γεωργικοὶ Βιομηχανίαι), ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἐλλάδος δέον δύως κοινοποιῆ εἰς τὰ 'Ὑπουργεῖα Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας τὰς παρεχομένας ἑκάστοτε σχετικάς ἐγκρίσεις τῆς, μετὰ τῶν κάτωθι στοιχείων:

- α) οἰκονομοτεχνικῆς μελέτης,
- β) φορέως τοῦ ἔργου καὶ ὑποχρεώσεων αὐτοῦ καὶ
- γ) δυναμικότητος τῆς δανειοδοτουμένης βιομηχανίας.

'Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον νὰ τύχῃ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ 'Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ νὰ δημοσιευθῇ, συμφώνως πρὸς τὸ ἀρθρον 6 τοῦ N. Δ)τος 588)1948 «περὶ ἐλέγχου τῆς πίστεως», εἰς τὴν 'Εφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α').

'Ἐν 'Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

'Ο Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς Ν.Ε.  
MIX. N. ΚΥΡΙΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(11)

Περὶ ἐγκρίσεως τροποποιήσεως ἀρθρων τοῦ Καταστατικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος.

"Ἐγγραφον 'Ὑπουργεῖου Εμπορίου, ὑπ' ἀριθ. 31306)2097) 16.5.70 (N.E. 2537).

'Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1566)4.7.1970 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς.

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τὸ 'Ὑπουργεῖον Εμπορίου θέτει 'ὑπ' ὅψιν τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς ἀντίγραφον Πρακτικῶν τῆς συνελεύσεως τὴν 18.4.70 ταχικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος, καθ' ἥν ἀπεργούσθη ἡ τροποποίησις τῶν ἀρθρων 3 καὶ 12 τοῦ Καταστατικοῦ αὐτῆς, ὡς ἀκολούθως καὶ ζητεῖ τὴν, συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 7 τοῦ A.N. 1665)1951, ἐγκριτινῶν αὐτῆς:

#### Άρθρον 3.

Πλὴν τῶν ἐν τῷ προηγούμενῷ ἀρθρῷ καρίων ἔργων, ἡ Τράπεζα δύναται:

1) Νὰ ἐνεργῇ ἐπὶ προμηθεία, ἀλλ' οὐχὶ ὑπὸ προθεσμίαν, ὥρον καὶ πώλησιν χρεογράφων.

2) Νὰ δέχηται καταβάσεις χρημάτων ἐπὶ τόκῳ ἡ ἀτέκνως μέχρι τοῦ ἔξαπλου τοῦ ἀθροίσματος τοῦ καταδεληφάνου μετοχικοῦ αὐτῆς κεφαλαίου, σὺν ταῖς κρατήσεις ἐξ ὧν ἀνεμήτων κερδῶν καὶ τοῖς τακτικοῖς καὶ ἐκτάντοις ἀποδεματικοῖς ὥπο τὸν περιορισμὸν διτε ἐξ αὐτῶν σὶ ἐν ὅψει καταβάσεις δεῖ θεῖται: Τὸν ὑπερβάντων τοῦ τριπλάσιον τοῦ ἀνωτέρω ἀθροίσματος. Τὸν ἐν λόγῳ δρια δύναται διευρύνωνται δι' ἀποφάσεων τῆς Νομισματικῆς 'Επιτροπῆς. Εἰς τὰς καταβάσεις τάκτας χρημάτων δὲν συνιπολογίζονται αἱ μετ' ἐκχώρησιν ὑπὸ ὅφειλετῶν ἐνεργούμεναι καταβάσεις ὑπεγγύων μισθωμάτων, φόρων θιστικωμάτων ἡ ἀλλων προσόδων, πρὸς ἐξαπάλιτιν τῆς ὑπηρεσίας κεχορηγημένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης δανείων, αἱ δεσμεύμεναι καταβάσεις ἐκ προϊόντος χορηγηθημένων δανείων καὶ ὑποδιδόμεναι κατὰ τὴν πρόσθιαν τῆς Τραπέζης δανείων, αἱ δεσμεύμεναι καταβάσεις τοῦ Στεγαστικοῦ Ταχιευτηρίου, οὐδὲ αἱ υποχρεώσεις ἐκ ληξιπροθεσμίων καὶ μὴ πληρωθέντων τόκων λαχηγῶν, ὅμαλογιῶν, τοκομεριδίων καὶ μερισμάτων.

3) Νὰ δέχηται πρὸς φύλαξιν πράγματα ἡ χρηματόγραφα

4) Νὰ ἀναλαμβάνῃ τὴν εἰσπραξίαν συναλλαγματικῶν ἢ ἐπιτογῶν ἡ καὶ ἄλλων παρεμφερῶν δικαιιογράφων.

5) Νὰ χορηγῇ ἐκ τῶν κατὰ τὴν παραγραφὸν 2 τοῦ παρόντος ἀρθρου παρ' αὐτῇ καταβάσεων καὶ τῶν ἄλλων διαθεσίμων ποσῶν αὐτῆς βραχυπρόθεια δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ τῶν ὑπὸ αὐτῆς ἐκδιδούμενων κτηματικῶν ἡ ἀλλων δύμων γίνονται δεκτὰ ἐπ' ἐνεχύρῳ ὑπὸ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος ἡ ἐνυπόδημα δάνεια ἐπ' ἀνοικτῷ λογοσφῷ ἡ δάνεια ἐπ' ἀνοικτῷ λογοσφῷ ἡ δάνεια ἐπ' ἀνοικτῷ λογοσφῷ πλοίων ἡ να ἀγοράζῃ χρεό γραφα τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου ἡ ἔντοκα γραμμάτια αὐτοῦ

6) Νὰ μετέχῃ εἰς ἡμεδαπάτας 'Εταιρείας οἰκοδομικᾶς, ἐργοληπτικᾶς ἡ ἀσφαλιστικᾶς ὑπὸ τὸν περιφερισμὸν δύμων ὅπει τοιαύτη συμμετοχὴ ἐν συνόλῳ δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ καταποστον τὸ 1)8 τοῦ μετοχικοῦ καὶ ἀποθεσματικοῦ κεφαλαίου τῆς Τραπέζης, καὶ

7) Νὰ ἐπιχειρῇ, μετ' ἐγκριτινῶν τῆς Συνελεύσεως τῶν μετέχων, πᾶσαν ἄλλην ἐργασίαν ἐπιτρεπομένην ὑπὸ τοῦ νόμου.

#### Άρθρον 12.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ὑπηρεσίας αὐτῶν ὁφείλουσι δὲ μὲν Διοικητὴς καὶ ὁ 'Υποδικητής νὰ εἶναι κάτοχοι ἀνεκτῶν μετοχῶν τῆς Τραπέζης, οἱ δὲ Σύμβουλοι ἀνά πέντε

Αἱ μετοχαὶ αὗται καθίστανται παρὰ τὴν Τραπέζη ἐπὶ εἰδικῶν ἀποδείξεων: ἐμφανισθήσει τὸν συνοπτὸν τῆς καταβάσεως καὶ παραμένουσιν ἀναπαλιστρίωτοι, ὡς ἐγγύησις τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ὑπηρεσίας τῶν.

'Ἡ Νομισματικὴ 'Επιτροπή, ἐνέχρινε, συμφώνως πρὸς τὴν διάταξιν τοῦ ἀρθρου 7 τοῦ A.N. 1665)1951 «περὶ λειτουργίας τῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος, σύμφωνας τῷ ἀνωτέρῳ τακτικῷ τοῦ Καταστατικοῦ τῆς 'Εθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος, ὡς ἀναπαλιστρίωτοι, ὡς ἐγγύησις τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ὑπηρεσίας τῶν».

'Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον δύως κοινοποιεῖται τῇ 'Εφημερίδᾳ τῆς Κυβερνήσεως (τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἀρθρῳ 12 τοῦ A.N. 1665)51 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐγγύησις Τραπέζην».

'Ἐν 'Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

'Ο Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς Ν.Ε.  
MIX. N. ΚΥΡΙΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(12)

## Περὶ ἐκκαθαρίσεως Τραπέζης Χίου.

(Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' ἀριθ. 1566) 4.7.1970  
τυνεδριάσεως τῆς Νομιματικῆς Ἐπιτροπῆς).

'Αποφάσεις N.E. Συν. 1513(12)12.11.68 καὶ 1520(15)  
18.2.1969.

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομιματικὴ Ἐπιτροπή, ἀναφερομένη εἰς τὴν, ἔκ τῶν  
ἐπικεφαλίδι, ἀπόφασιν αὐτῆς (Συν. 1513)12)12.11.68),  
δι' ἣς ἀνενλήθη ἡ ἀδεια λειτουργίας τῆς Τραπέζης Χίου  
καὶ ἐπανεφέρθη αὐτῇ εἰς κατάστασιν ἐκκαθαρίσεως ὁρισθέν-  
των καὶ τῶν ἐκκαθαριστῶν αὐτῆς, ἀποφασίει:

Τροποποιοῦσα τὴν παραγράφον 2 τοῦ διατακτικοῦ τῆς ἐ-  
λόγῳ ἀποφάσεως (Συν. N.E. 1513)12)12.11.68), ὡς αὖτη  
ἐτροποποιήθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1520(15)18.2.69 τοιαύτης  
ὅπως, κατόπιν τῆς ἀπὸ 1.7.70 παραιτήσεως τοῦ ἐκ τῶν ἐκκα-  
θαριστῶν τῆς Τραπέζης Χίου Παν. Καμπέρου, τέως Διευ-  
θυντοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὄριση, εἰς ἀντικατά-  
στασιν αὐτοῦ, ὡς ἐκκαθαριστήν, τὸν Ἐντεταλμένον Τμῆμα-  
τάρχην τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος Μιχαὴλ Ν. Κυριλλό-  
πουλον.

Ἡ παροῦσα ἀπόφασις δέον δημοσιευθῆ εἰς τὴν Ἐφη-  
μερίδα τῆς Κυβερνήσεως (Τεῦχος Α'), συμφώνως τῷ ἀριθῷ  
12 τοῦ A.N. 1665)1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου  
Τραπέζων».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ιουλίου 1970

Ο Προϊστάμενος τῆς Γραμματείας τῆς N.E.  
MIX. N. ΚΥΡΙΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

(13)

## ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Α'. Διορθοῦται τὸ κατὰ τὴν 25ην Ιουνίου 1970 ἐκδοθὲν  
καὶ κατὰ τὴν 9ην Ιουλίου 1970 δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ.  
150, τεῦχος Α' ΦΕΚ, ὑπ' ἀριθ. 465)70 Β.Δ. «περὶ δρων  
καὶ προϋποθέσεων ἐγκαταστάσεως καὶ λειτουργίας ἀντιλιῶν  
καυσίμων πρὸ πρατηρίων κειμένων ἐκτὸς τῶν ἐγκεκριμένων  
σχεδίων πόλεων καὶ κωμῶν ἢ ἐκτὸς κατωκημένων ἐν γένει  
περιοχῶν, καὶ περὶ κυκλοφοριακῆς συνδέσεως ἐγκαταστάσεων  
μετὰ τῶν ὁδῶν», ὡς ἀκολούθως:

1. Εἰς τὸν πρῶτον στίχον τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἀριθου 4,

ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «πρατηρίων» τίθεται τὸ ὄρθιὸν «πρα-  
τηρίου».

2. Εἰς τὸ τέλος τοῦ δευτέρου στίχου τῆς παραγράφου 2 τοῦ  
ἀριθου 6, ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «τῶν ἀπὸ τοῦ ἀξιονος...»  
τίθεται τὸ ὄρθιὸν «τῶν 40 μ. ἀπὸ τοῦ ἀξιονος...».

3. Εἰς τὸν τρίτον στίχον παραγράφου 5 τοῦ ἀριθου 7,  
ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «βισικοῦ» τίθεται τὸ ὄρθιὸν «βισικοῦ».

4. Εἰς τὸν πρῶτον στίχον τοῦ δευτέρου ἀδαφίου τῆς παρα-  
γράφου 2 τοῦ ἀριθου 9, ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «έπικοινηγία»  
τίθεται τὸ ὄρθιὸν «έπικοινωνία».

5. Εἰς τὸν δεύτερον στίχον τῆς παραγράφου 7 τοῦ ἀριθου 9,  
ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «συμφώνως» τίθεται τὸ ὄρθιὸν «σύμ-  
φωνος».

6. Εἰς τὸν τίτλον τοῦ ἀριθου 38, ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος  
«διὰ καταδαλλομένην» τίθεται τὸ ὄρθιὸν «διὰ καταλαμβα-  
μένην».

B. 'Ωσαύτως, διορθοῦται τὸ κατὰ τὴν 25ην Ιουνίου 1970  
ἐκδοθὲν καὶ κατὰ τὴν 9ην Ιουλίου 1970 δημοσιευθὲν εἰς τὸ  
αὐτὸς ὡς ἀνω ὑπ' ἀριθ. 150, τεῦχος Α' ΦΕΚ, ὑπ' ἀριθ. 466)  
1970 Β.Δ. «περὶ δρων καὶ προϋποθέσεων ἰδρύσεως καὶ λει-  
τουργίας σταθμῶν αὐτοκινήτων καὶ ἐγκαταστάσεως ἐντὸς  
αὐτῶν πλυντηρίων — λιπαντηρίων αὐτοκινήτων, ἀντλίων  
παροχῆς καυσίμου ὡς καὶ προϋποθέσεων χορηγήσεως τῶν πρὸς  
τοῦτο ἀπαιτούμενων ἀδειῶν», ὡς ἀκολούθως:

1. Εἰς τὸν πρῶτον στίχον τῆς περιπτώσεως (β) τῆς παρα-  
γράφου 1 τοῦ ἀριθου 3, ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «Μέσου μεγέ-  
θους, ἥτοι ὡφελίμου ἐπιφανείας ἀνω τῶν θμευσιν...» τίθεται  
τὸ ὄρθιὸν «Δημοσίας χρήσεως σταθμοί, χρησιμοποιούμενοι διὰ  
στάθμευσιν...».

2. Εἰς τὸν πέμπτον στίχον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀριθου 7,  
ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «διαχωριζόμεναι» τίθεται τὸ ὄρθιὸν  
«διαχωριζόμεναι».

3. Εἰς τὸν ἔκτον στίχον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀριθου 7,  
ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «τὰ ἐντὸς τοῦ σταθμοῦ τμῆμα» τίθεται  
τὸ ὄρθιὸν «τὸ ἐντὸς τοῦ σταθμοῦ τμῆμα».

4. Εἰς τὸν ἔδομον στίχον τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀριθου 7,  
ἀντὶ τοῦ ἀναγραφέντος «καθ' ὅλον τὸ πλάτους τούλαχιστον  
4.000 μέτρων» τίθεται τὸ ὄρθιὸν «καθ' ὅλον τὸ πλάτες τού  
πενταριμίου 1,50 μ. τούλαχιστον».

(Ἐκ τοῦ Γραφ. Νομοθ. Συν) σμοῦ  
'Υπουργείου Συγκοινωνιῶν)

# Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ.

ΓΝΩΣΤΗ Η ΟΙΚΙΣΤΙΚΗ ΟΤΙ:

“Η έτησία συνδρομή τής Εφημερίδος τής Κυβερνήσεως, ή τιμή τῶν τμηματικῶν πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Εφημερίδι τής Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ως κάτωθι:

## A. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διά τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	400
2. > > > Β'	>	350
3. > > > Γ'	>	300
4. > > > Δ'	>	500
5. > > > Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π:	>	300
6. > > Περάρτημα	>	200
7. > > Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π...	>	750
8. > > Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	>	200
9. Δι' ἀπαντά τὰ τεύχη, τὸ Περάρτημα καὶ τὰ Δελτία.....	>	2.500

Οι Αἵμαι καὶ εἰ Κοινότητες τοῦ Κράτους κατε-  
βάλλουσι τὸ ήμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

“Υπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπι-  
κοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) δικα-  
λογοῦσην τὰ ἔξι ποσά:

1. Διά τὸ Τεῦχος Α'	Δραχ.	20.—
2. > > > Β'	>	17,50
3. > > > Γ'	>	15.—
4. > > > Δ'	>	25.—
5. > > > Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π. ....	>	15.—
6. > > Περάρτημα .....	>	10.—
7. > > Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	>	37,50
8. > > Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιο. Ἰδιοκτησίας .....	>	10.—
9. > > Δι' ἀπαντά τὰ τεύχη .....	>	125.—

## B. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

“Ἐκαστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμάται δραχ. 2, ὅποιος 9 σελίδων καὶ διπλανός, ἔκτος εἰδικῶν περιπτώσεων, δραχ. 5.

## C. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

I. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ  
Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης:

A. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων .....	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ...	>	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν .....	>	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικά συνελεύσεις, τῶν κατά τὸ δρ- όμον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλε- πομένων ὑπὸ τοῦ δρόμου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδοπῶν Ἀσφαλι- στικῶν Ἐταιρειῶν. ....	>	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν, κατά τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	>	100
6. Τῶν ισολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.	>	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν .....	>	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ Ἑγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν .....	>	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδειας ἐπεκτάσεων τῶν Ἑργαστῶν Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων .....	>	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπους ἐν Ἑλλάδι ἀλλοδοτῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφύλακοιού Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν κατά τὸ δρόμον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70 .....	>	1000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν .....	>	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρημα-  
τιστηρίου περὶ εἰσγαγώγης χρεωγράφων  
εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμά-  
τευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διετάξεις τοῦ  
δρόμου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 .....

Δραχ.	500
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιογο- ρᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διετάξεις τοῦ δρόμου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/ 67 .....	>
	500

B. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν .....	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν .....	>	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων .....	>	100
4. Τῶν ισολογισμῶν .....	>	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτίμησεως περιουσιακῶν στοι- χείων .....	>	500

C. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Σύν-  
εταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγή- σεως ἀδειας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστι- κῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	>	500
2. Τῶν ισολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν - Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων .....	>	500

II. Εἰς τὸ Δ' Τεῦχος καὶ Περάρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων .....	>	200
2. Τῶν δημιουργικῶν περιουσιακῶν στοιχείων .....	>	500
Τὸ ὑπέρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλασφαλιστικῶν Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιωρισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὀρίσθη εἰς 5%.		

## D. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντὶ ἀποδεικτικῶν εἰσπράξεων.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλονται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἢ' διατάξεως τοῦ Δημόσιου Ταμείου.

3. Η καταβολὴ τοῦ ὑπέρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται εἰς Ἀθήνας μὲν εἰς τὸ Ταμείον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, διπερ ἀπόδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ δριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἑταύ 1947 (RONEO 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (RONEO 139) ἁγκυλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῆν.

O ΠΡΟ-ΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε. Τ.

Ο. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ